



Ein neues Domizil für die Grundschule Teutschenthal

Pünktlich zum Start des neuen Schuljahres ist am 01. September 2020 für die Grundschüler der 1. und 2. Klassen ein neues Schulgebäude übergeben worden. Im Beisein des Lehrerkollegiums, der Hortleitung, der Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung und nicht zuletzt der Schulkinder wurde von Bürgermeister Tilo Eigendorf der Grundschuldirektorin Katja Wolf und von Ortsbürgermeisterin Annegret Helbig symbolisch das rote Band durchgeschnitten und das Gebäude offiziell für den Schulbetrieb eröffnet.

Das neue Schulgebäude wurde notwendig, nachdem die Platznot im Sekundarschulgebäude des Landkreises zwischenzeitlich so groß geworden war, weshalb die Schulkinder seit Jahren im Hortgebäude beschult werden mussten. Aber auch die zukünftigen Nutzungsabsichten des Landkreises für das Sekundarschulgebäude machten die Planung eines eigenen Grundschulkomplexes erforderlich.

Das in Mietcontainerbauweise errichtete Gebäude ist ein erster Zwischenschritt hin zu einem neuen Schul- und Sportkomplex, welchen die Gemeinde Teutschenthal für die Grundschulkinder aus den Ortschaften Eisdorf, Teutschenthal, Bahnhof, Köchstedt, Steuden, Dornstedt und Asendorf auf dem benachbarten Gelände des Stadions errichten wird.

Tilo Eigendorf
Bürgermeister



INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen 3

Gemeinde Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses 4
 Bekanntmachung der Jahresabschlüsse zum 31.12.2015 und 31.12.2016 der Gemeinde Teutschenthal 4-5
 Hinweis an alle Hundehalter 5-6
 Wahlbekanntmachung 6-7

Ortschaft Angersdorf

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 7-8

Ortschaft Dornstedt

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 8

Ortschaft Holleben

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 8-9

Ortschaft Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 9

Ortschaft Zscherben

Bekanntmachung Sitzung Ortschaftsrat 9-10

Nichtamtlicher Teil ab Seite 10

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
 Ansprechpartner: Frau Pohle,
 e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de
 Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
 e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.
 Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Wichtiger Hinweis!

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza Spiegel den Stand vom 02.09.2021.

Für aktuelle Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) besuchen Sie bitte die Homepage der Gemeinde Teutschenthal unter www.gemeinde-teutschenthal.de

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 22.09.2021

Redaktionsschluss ist der 13.09.2021

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung war und ist während der bestehenden Corona-Einschränkungen für die Bürgerinnen und Bürger mit der nachfolgenden Maßgabe geöffnet. **Grundsätzlich werden Anliegen zur Vermeidung eines erhöhten Besucheraufkommens nur nach vorheriger Terminvereinbarung (Telefon & E-Mail) entgegengenommen.** Darüber hinaus sind Besucher wegen der anhaltenden Corona-Situation angehalten, eine Mund-Nasen-Bedeckung im Verwaltungsgebäude zu tragen. Die Abstandsregelungen, die Husten- und Niesetiquette sowie die Hygieneregeln sind zu beachten.

Bitte nutzen Sie zur Terminvereinbarung die nachfolgenden Telefonnummern:

Zentrale:	034601/ 365
Einwohnermeldeamt:	034601/ 3 66 33
	oder 034601/ 3 66 47
Standesamt:	034601/ 3 66 48
Friedhofsverwaltung:	034601/ 3 66 28
Fundbüro:	034601/ 3 66 28
Gewerbeamt:	034601/ 3 66 43
Sachbearbeiter Kitas:	034601/ 3 66 29
	oder 034601/ 3 66 61
Ordnungswesen:	034601/ 3 66 46
Kasse:	034601/ 3 66 11
Wohnungswesen	034601/ 3 66 32
Hochbau	034601/ 3 66 35
Tiefbau	034601/ 3 66 20
Bauleitplanung	034601/ 3 66 19
E-Mail:	kontakt@gemeinde-teutschenthal.de
	Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de

Kontakte Gemeindeverwaltung:**Zentrale Telefonnummer (034601)365**

Kasse	36 - 611
Kassenleiterin	36 - 612
Steuern	36 - 613
Liegenschaften	36 - 621
Meldebehörde	36 - 647 oder 36 - 633
Standesamt	36 - 648
Friedhofsverwaltung	36 - 628
Fundbüro	36 - 628
Kindereinrichtungen, Schulen	36 - 651 oder 36 - 661
Gewerbeamt	36 - 643
Ordnungswesen	36 - 646
Brand- und Katastrophenschutz	36 - 644
Wohnungswesen	36 - 632
Straßenausbaubeitragswesen	36 - 634
Hochbau	36 - 635
Tiefbau	36 - 620
Bauleitplanung	36 - 619

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de****Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
18:00 - 20:00 Uhr
Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
Ortschaftsbüro: An der Schule 2
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
16:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
Termine außerhalb der Sprechzeit
sind nach Vereinbarung möglich.
Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
06179 Teutschenthal/OT Holleben
Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
17:00 - 19:00 Uhr
Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
06179 Teutschenthal/
OT Langenbogen
Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (Zimmer 008)
06179 Teutschenthal
Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
Neue Straße 16
06179 Teutschenthal/OT Steuden
Sprechzeit: dienstags (14tägig)
14:00 - 18:00 Uhr
Telefon: 03 46 36 -6 02 21
Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
16:00- 18:00 Uhr
Gerätehaus der FF Zscherben
Angersdorfer Straße 9
06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
Mobil: 0176-70 723 809
Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!**Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal**

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
OT Holleben
Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
Email: schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de
Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler
034601 - 39 70 915 - Herr Hafner
Fax: 034601 - 39 70 910

Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern möglich:

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63
PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis**

(für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)
Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg
Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
Internet: www.wazv-saalkreis.de
Sprechzeiten:
dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr
donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
bzw. nach telefonischer Vereinbarung
Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Bekanntmachung

Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Haupt- und Vergabeausschusses am

**Dienstag, den 14.09.2021,
um 18:15 Uhr,**

in das Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal,
Raum 003, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, ein

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen / Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht des Bürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheiten
Vorlage: 372/2021
- 10.2 Vergabeentscheid über die Planungsleistungen zum Umbau des DGH Zscherben
Vorlage: 477/2021
- 10.3 Vergabeentscheidung über die Fachplanungsleistung ELT zur Neubau Kita Angersdorf
Vorlage: 478/2021
- 11 Anfragen/Anregungen

Eigendorf
Bürgermeister

Bekanntmachung der Jahresabschlüsse zum 31.12.2015 und 31.12.2016 der Gemeinde Teutschenthal

Aufgrund § 120 Abs. 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt in der derzeit gültigen Fassung der Bekanntmachung vom 17.Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288) hat der Gemeinderat der Gemeinde Teutschenthal am 20.07.2021 die geprüften Jahresabschlüsse 2015 und 2016 mit einer Bilanzsumme zum 31.12.2016 von 57.797.676,70 EUR. Der Jahresüberschuss 2015 in Höhe von 1.354.673,92 Euro wurde gemäß § 23 KomHVO auf die Rechnung 2016 vorgetragen und in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt. Der Jahresüberschuss 2016 in Höhe von 806.137,06 Euro wird gemäß § 23 KomHVO auf die neue Rechnung 2017 vorgetragen und in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt. Dem Bürgermeister wurde Entlastung erteilt.

Die wesentlichen Ergebnisse der Ergebnisrechnung, der Finanzrechnung und der Bilanz zum 31.12.2015 und zum 31.12.2016 sind aus der nachstehenden Anlage ersichtlich.

Die Jahresabschlüsse 2015 und 2016 werden hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Jahresabschlüsse 2015 und 2016 mit dem Rechenschaftsbericht liegen in der Zeit vom 13.09.2021 bis 22.09.2021 zur Einsichtnahme bei der Gemeinde Teutschenthal in 06179 Teutschenthal, Am Busch 19 Zimmer 107

**Montag-Donnerstag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
13.00 Uhr bis 15.00 Uhr**
Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 120 Abs. 2 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt aus.

Tilo Eigendorf
Bürgermeister

Anlage zur Bekanntmachung Jahresabschluss 2015

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2015 weist folgendes Abschlussergebnis auf:

Ergebnisrechnung 2015

Gesamtbetrag der Erträge	18.474.844,73 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen	17.120.170,81 €
Gesamtergebnis	1.354.673,92 €

Der Jahresüberschuss in Höhe von 1.354.673,92 € wird gemäß § 23 KomHVO auf die neue Rechnung 2016 vorgetragen und in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

Finanzrechnung 2015

Ges.betr. Einz. lfd. Verw.tätigkeit	16.604.490,22 €
Ges.betr. Ausz. lfd. Verw.tätigkeit	15.082.221,93 €

Ges.betr. Einz. aus Invest.	1.021.095,41 €
Ges.betr. Ausz. aus Invest.	1.267.474,68 €
Ges.betr. Einz. Finanzierungstätigkeit	0,00 €
Ges.betr. Ausz. Finanzierungstätigkeit	973.052,16 €

Bilanzstruktur zum 31.12.2015

Aktiva	€
Immaterielles Vermögen	405.082,60
Sachanlagen	47.295.809,02
Finanzanlagen	6.988.533,25
Umlaufvermögen	2.570.213,51
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	29.765,40
Bilanzsumme	57.289.403,78

Passiva	€
Rücklagen	32.377.628,07
davon Jahresergebnis	1.354.673,92
Sonderposten	15.861.328,99
Rückstellungen	676.039,15
Verbindlichkeiten aus Krediten f. Investitionen	6.123.314,86
Verbindlichkeiten aus Liquiditätskrediten	1.231.000,00
Sonstige Verbindlichkeiten	742.546,36
Passive Rechnungsabgrenzung	277.546,35
Bilanzsumme	57.289.403,78

Anlage zur Bekanntmachung Jahresabschluss 2016

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2016 weist folgendes Abschlussergebnis auf:

Ergebnisrechnung 2016

Gesamtbetrag der Erträge	18.662.901,96 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen	17.856.764,90 €
Gesamtergebnis	806.137,06 €

Der Jahresüberschuss in Höhe von 806.137,06 € wird gemäß § 23 KomHVO auf die neue Rechnung 2017 vorgetragen und in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

Finanzrechnung 2016

Ges.betr. Einz. lfd. Verw.tätigkeit	17.078.922,18 €
Ges.betr. Ausz. lfd. Verw.tätigkeit	15.448.391,31 €
Ges.betr. Einz. aus Invest.	1.057.283,36 €
Ges.betr. Ausz. aus Invest.	2.149.054,26 €
Ges.betr. Einz. Finanzierungstätigkeit	1.384.000,00 €
Ges.betr. Ausz. Finanzierungstätigkeit	1.977.957,00 €

Bilanzstruktur zum 31.12.2016

Aktiva	€
Immaterielles Vermögen	414.876,94
Sachanlagen	47.836.814,79
Finanzanlagen	6.988.533,25
Umlaufvermögen	2.524.447,58
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	33.004,14
Bilanzsumme	57.797.676,70

Passiva	€
Rücklagen	33.183.765,13
davon Jahresergebnis	806.137,06
Sonderposten	15.618.589,09
Rückstellungen	1.199.665,21
Verbindlichkeiten aus Krediten f. Investitionen	6.529.357,86
Verbindlichkeiten aus Liquiditätskrediten	231.000,00
Sonstige Verbindlichkeiten	677.712,32
Passive Rechnungsabgrenzung	357.587,09
Bilanzsumme	57.797.676,70

Hinweis an alle Hundehalter

Verehrte Hundehalterin, verehrter Hundehalter, liebe Hundefreunde,

Hunde in der Gemeinde Teutschenthal haben es nicht immer leicht. Ihr Zusammenleben mit den Menschen wirft nicht nur bei uns manche Probleme auf. Nicht selten kommt es zu Konfrontationen zwischen Hundehaltern und anderen Mitbürgern. Die Ursache liegt auf der Hand: Was dem einen ein durchaus natürliches Bedürfnis seines treuen Vierbeiners, gerät dem anderen häufig zum Ärgernis. Derart entstehende Spannungen können nach unserer Auffassung vermieden werden.

Auch die Gemeinde Teutschenthal bietet genügend Raum für Hunde. Man muss nur einige Spielregeln beachten, damit das Zusammenleben zwischen Menschen und Hunden funktioniert.

Wir wollen Sie auf die wichtigsten Vorschriften hinsichtlich der Haltung von Hunden hinweisen (nachzulesen unter: <https://www.gemeinde-teutschenthal.de/de/satzungen.html>).

- Hunde sind so zu halten oder außerhalb befriedeten Besitztums so zu führen, dass niemand gefährdet wird.

- Hunde dürfen außerhalb befriedeten Besitztums nicht unbeaufsichtigt umherlaufen.

- Innerhalb der Ortschaft auf Straßen, Wegen und Plätzen sind Hunde generell an der Leine zu führen.

- Tierhalter und die mit der Führung von Hunden be-

auftragten haben zu verhindern, dass Personen oder Tiere angesprungen, angefallen oder gebissen werden können.

- Auf Kinderspielplätze und Friedhöfe dürfen Hunde nicht mitgenommen werden.

- Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Straßen, Wegen, Plätzen, Anlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Durch Tiere verursachte Verunreinigungen sind den Führer der Tiere sofort zu entfernen.

- Es ist besonders darauf zu achten, dass Hunde nicht durch lang andauerndes Bellen, Heulen oder ähnliche Geräusche die Nachbarn in ihrer Ruhe stören.

Beachten Sie diese einfachen Regeln der Gefahrenabwehrverordnung der Gemeinde Teutschenthal nicht, so begehen Sie eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Also:

- Nehmen Sie Rücksicht und lassen Sie Ihren Hund niemals unbeaufsichtigt umherlaufen.

- Führen Sie Ihren Hund innerhalb der Ortschaft generell an der Leine.

- Achten Sie darauf, dass Personen die Ihren Hund führen auch in der Lage sind Ihren Hund sicher an der Leine zu führen.

- Nehmen Sie Rücksicht und Ihren Hund nicht mit auf den Spielplatz oder den Friedhof.

- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht durch langandauerndes Bellen während der Ruhezeiten die Nachbarschaft belästigt.

- Achten Sie darauf, wo Ihr Hund sein „Geschäft“ erledigt. Bürgersteige, öffentliche Wege, Plätze und Grünanlagen sind dafür tabu. Sollte Ihr Hund dennoch an einer dieser Stellen sein Geschäft verrichten, sind Sie dazu verpflichtet, den Hundekot zu beseitigen. (Es ist nicht Sache der Gemeinde oder Ihrer Mitmenschen, Hundekot zu beseitigen.)

- Hundekot ist Abfall und gehört in die Restmülltonne. Wenn Sie sich beim Gassi gehen mit einer Tüte, einem Stück Papier oder einer Pappe bewaffnen und damit den Kot Ihres Vierbeiners einsammeln, tragen Sie mit dazu bei, unser Gemeindegebiet sauber zu halten.

Bitte beherzigen Sie die angeführten Probleme, nehmen Sie Rücksicht und unterstützen Sie unsere vielfältigen Bemühungen um mehr Sicherheit und Umweltschutz in der Gemeinde Teutschenthal und erleichtern Sie sich, Ihrem Hund und allen Mitbürgern das Zusammenleben.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeinde Teutschenthal

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, den 26. September 2021 findet die

Wahl zum 20. Deutschen Bundestag

statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Gemeinde Teutschenthal ist in folgende 13 Wahlbezirke eingeteilt:

001/01	Wahllokal Feuerwehr Eisdorf
001/02	Wahllokal Kultur- u. Gemeindezentrum/ Repräsentativer Wahlbezirk
001/03	Wahllokal Hort Teutschenthal
001/05	Wahllokal Kindertagesstätte West
001/06	Wahllokal Kindertagesstätte Bahnhof / Repräsentativer Wahlbezirk
001/07	Wahllokal Dorfgemeinschaftshaus Köchstedt
001/08	Wahllokal Grundschule Holleben
001/09	Wahllokal Freiwillige Feuerwehr Zscherben
002/01	Wahllokal Kindertagesstätte Dornstedt
003/01	Wahllokal Dorfgemeinschaftshaus Langenbogen
003/02	Wahllokal Kindertagesstätte Langen- bogen
004/01	Wahllokal Gemeindeamt Steuden
005/01	Wahllokal Freiwillige Feuerwehr Angers- dorf

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 16.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

3. In der Gemeinde Teutschenthal treten folgende Briefwahlvorstände zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 16:00 Uhr zusammen:

01	Briefwahllokal Teutschenthal im Verwaltungs- gebäude, Am Busch 19 in Teutschenthal
02	Briefwahllokal Teutschenthal im Verwaltungs- gebäude, Am Busch 19 in Teutschenthal
03	Briefwahllokal Teutschenthal im Kultur- u. Gemeindezentrum, Schafberg 3 in Teutschenthal
04	Briefwahllokal Teutschenthal im Kultur- u. Gemeindezentrum, Schafberg 3 in Teutschenthal

4. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler und jede Wählerin erhält bei Betreten des Wahlraums einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Erststimme und eine Zweitstimme. Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber und Bewerberinnen der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerinnen und Wähler geben

ihre Erststimme in der Weise ab, dass sie auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welchem Bewerber sie gelten soll,

und ihre Zweitstimme in der Weise ab, dass sie auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau-druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von dem Wahlberechtigten/ der Wahlberechtigten in einer Wahlkabine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Wähler/innen, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebene-

nen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr ein-geht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

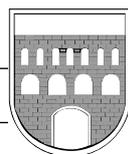
7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes). Wahlberechtigte, die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 14 Absatz 5 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

T. Kübler
Gemeindegewahlleiterin

-Dienstsiegel-



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Bekanntmachung

Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Angersdorf am

**Dienstag, den 21.09.2021,
um 19:00 Uhr,**

in das Feuerwehrhaus, An der Feuerwache 1, 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf, recht herzlich ein.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde

- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Rücknahme des Beschlusses zur Beschlussvorlage 403/2021
Vorlage: 441/2021
- 6.2 3. Beschlussvorlage - Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 5 „Die langen Klägen“ in der Ortschaft Angersdorf
Vorlage: 442/2021
- 6.3 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Angersdorf / B-Plan Nr. 2 „Schänkberg“ - Neubau Einfamilienhaus
Vorlage: 443/2021
- 6.4 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Angersdorf / B-Plan Nr. 2 „Schänkberg“ - Neubau Einfamilienhaus
Vorlage: 445/2021
- 6.5 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Angersdorf / B-Plan Nr. 2 „Schänkberg“ - Neubau Einfamilienhaus
Vorlage: 466/2021
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Beschluss zur Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 452/2021
- 11 Anfragen/Anregungen

Manfred Wagenschein
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Bekanntmachung

Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt am

**Donnerstag, den 16.09.2021,
um 18:00 Uhr,**

in das Büro des Ortsbürgermeisters, An der Schule 1,
06179 Teutschenthal/OT Dornstedt, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Beschluss zur Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 452/2021
- 11 Anfragen/Anregungen

Jens Heinemann
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Bekanntmachung

Sitzung des Ortschaftsrates Holleben

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Holleben am

**Mittwoch, den 22.09.2021,
um 18:00 Uhr,**

in das Ortschaftsbüro, Ernst-Thälmann-Straße 57,
06179 Teutschenthal/OT Holleben, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung

- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschriften
- 4.1 Niederschrift vom 16.06.2021 - öffentlicher Teil
- 4.2 Niederschrift vom 14.07.2021 - öffentlicher Teil
- 4.3 Niederschrift vom 25.08.2021 - öffentlicher Teil
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschriften
- 8.1 Niederschrift vom 16.06.2021 - nicht öffentlicher Teil
- 8.2 Niederschrift vom 14.07.2021 - nicht öffentlicher Teil
- 8.3 Niederschrift vom 25.08.2021 - nicht öffentlicher Teil
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

Andreas Kochalski
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Teutschenthal**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Teutschenthal am

**Donnerstag, den 16.09.2021,
um 18:00 Uhr,**

in das Kultur- und Gemeindezentrum, Raum 003, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, recht herzlich ein.

**Tagesordnung:
Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Nieder-

- schrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisterin
- 5.2 Auswertung IG EK
- 6 Beschlussvorlagen
- 6.1 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Voranfrage - Neubau eines Mehrfamilienhauses über 3 Etagen und 9 Wohnungen
Vorlage: 468/2021
- 6.2 Einvernehmen der Gemeinde Teutschenthal nach § 36 BauGB zur Befreiung von den bauplanungsrechtlichen Festsetzungen - Teutschenthal - B-Plan Nr. 2 „Hinter dem Bauernteiche“
Vorlage: 470/2021
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisterin
- 9.2 Vorschlag zur Ehrung des Ehrenamtes
- 10 Beschlussvorlagen
- 10.1 Beschluss zur Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 452/2021
- 11 Anfragen/Anregungen

Annegret Helbig
Ortsbürgermeisterin



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

hiermit lade ich Sie zu einer öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Zscherben am

**Montag, den 20.09.2021,
um 18:00 Uhr,**

in das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Zscherben, Angersdorfer Str. 9, 06179 Teutschenthal OT Zscherben, recht herzlich ein.

**Tagesordnung:
Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
- 2 Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung

- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 5 Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
- 7 Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 8 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9 Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeisters
- 10 Beschlussvorlagen
- 11 Anfragen/Anregungen

Christoph Michalski
Ortsbürgermeister

+

NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Historische Ortsansicht No. 87

Ortschaft Teutschenthal (Unterteutschenthal), Fliegeraufnahme, gel. 1930



Die 1930 abgestempelte Postkarte mit einer Luftbildfotografie von Unterteutschenthal zeigt in der unteren Bildmitte die sogenannte „Kabel“ (heute Platz der Einheitsgemeinde). Rechts schließt sich der dreieckige Dorfteich an. Links neben dem Platz blickt man auf das 1872 errichtete ehemalige II. Schulgebäude in Unterteutschenthal. Auf dem Gelände befindet sich inzwischen der „Würde Senioren Wohnpark“.

Die Hallesche Straße (heute die Albert-Heise-Straße) schlängelt sich rechts von der „Kabel“ weg in Richtung Osten. Nach Norden führt die Grünstraße (heute die Maerkerstraße) vorbei am ehemaligen Postgebäude. Hinter der Post fällt das langgestreckte Backhaus von Unterthal auf. Dieses befand sich ursprünglich im Besitz der Herren von Trotha und gab der angrenzenden „Backhauswiese“ ihren Namen. Heute ist diese Grünfläche besser bekannt als „Alter Sportplatz“. Der Würdebach verläuft auf dieser Aufnahme noch in seinem natürlichen Bett quer über die Backhauswiese. Für den Bau des Sportplatzes und des neuen Gemeindebades um 1930 wurde der Bachlauf einige Meter weiter nach Süden verlegt. Bis zur Eröffnung des Teutschenthaler Stadions im Jahr 1966 Jahren diente der Platz in erster Linie dem Schulsport der gegenüberliegenden Pestalozzi-Schule (später die Polytechnische Oberschule, heute der Kindergarten Buratino). Aber auch die Teutschenthaler Fuß- und Handballer kamen hier ihren sportlichen Aktivitäten nach.

Der Wiesenweg (heute die Maerkerstraße) trennt die Backhauswiese von der gleichnamigen „Siedlung am Wiesenweg“ (heute die Siedlung an der Maerkerstraße / August-Bebel-Hof). Trotz starker baulicher Überprägungen ist dieser zwischen 1927 und 1929 nach den Prinzipien des Bauhauses entstandene Gebäudekomplex ein Musterbeispiel für den frühen sozialen Wohnungsbau auf dem Lande und steht daher seit den 1980er Jahren komplett unter Denkmalschutz.

Mike Leske M.A.

(Bildquelle: Mike Leske: Schöne Grüße - Ansichtskarten und Lithografien aus Eisdorf, Teutschenthal und Teutschenthal-Bahnhof, Halle 2016, S. 81)



ORTSCHAFT DORNSTEDT

100 Jahre Feuerwehr Dornstedt

Die Ortsfeuerwehr Dornstedt begeht in diesem Jahr ihr 100 jähriges Bestehen. 100 Jahre in denen viele tausende Stunden ehrenamtlich geleistet wurden, sei es im Einsatzdienst, bei Ausbildungs- und Übungsdiensten, bei der Gebäude- und Gerätepflege und -instandhaltung, in der Jugend- und Kinderfeuerwehr.

Während in den ersten Jahrzehnten der Wehr die Brandbekämpfung im Vordergrund stand, wuchs das Aufgabenfeld der Feuerwehr stetig. Heute zählen neben Brandeinsätze auch die technische Hilfeleistung, vor allem bei Verkehrsunfällen und Unfällen mit schwerem Gerät, die Unterstützung von anderen Hilfsorganisationen und Behörden, wie Polizei und Rettungsdienst, die Tierrettung und vieles mehr zum Tagesgeschäft der freiwilligen Feuerwehr.

Im Moment üben 26 aktive Einsatzkräfte, 14 „Löschfuchse“ der Jugendfeuerwehr und 9 „Minilöschfuchse“ der Kinderfeuerwehr ihren Dienst in der Feuerwehr Dornstedt aus. Unterstützt werden diese durch die Kameraden der Alters- und Ehrenabteilung und die zahlreichen Sponsoren und Unterstützer der Feuerwehr, ohne die viele Dinge einfach nicht möglich wären. Besonders im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit ermöglicht uns diese Unterstützung die Durchführung vieler Aktivitäten.

Die Feuerwehr Dornstedt hat sich schon seit Bestehen in das öffentliche Leben des Dorfes eingebracht. Ein erster gesellschaftlicher Höhepunkt nach dem Jahreswechsel ist seit einigen Jahren das Weihnachtsbaumverbrennen am Geräthaus, welches in genauso fröhlicher Stimmung wie das schon traditionelle Osterfeuer begangen wird. Die Kameraden unterstützen auch jedes Jahr wieder gerne beim Pfingstfest. Und inzwischen wurden schon 9 runde Jubiläen ausgelassen gefeiert. So sollte es auch beim Jubiläum zum 100jährigen Bestehen sein, aber leider müssen wir dieses wegen der aktuellen Eindämmungsverordnungen auf Grund der Corona-Pandemie verschieben.

Das Jubiläum gibt aber Anlass auf ein Jahrhundert bewegter Geschichte der Feuerwehr Dornstedt zurückzublicken...

Im Jahre 1921 wurde die Freiwillige Feuerwehr Dornstedt mit dem damaligen Wehrleiter Richard Böse und den Mitgliedern Otto Naumann, Albert Sparing, Hermann Hödel, Martin Örtel, Jochen Eicke, Paul Kühne, Franz Zwarg, Hermann Brömme und Karl Heinrich auf dem Schulgelände in Dornstedt gegründet. Das erste Gerätehaus befand sich an der Stelle, an der später der Appellplatz der Schule errichtet wurde.



Gruppenbild aus der Gründungszeit

Unter Leitung von Otto Degenhardt wurde 1926 die Freiwillige Feuerwehr Asendorf mit ihren Gründungsmitgliedern Otto Reintanz, Otto Frommann, Alfred Zimmermann, Otto Halle, Otto Bußdorf, Kurth Meyer, Emil Halle und Alois Götze ins Leben gerufen.

In den Jahren 1934 bis 1936 erhielten die Kameraden der

Feuerwehren Asendorf und Dornstedt eine einheitliche Uniformierung und die ersten Magirus Motorspritzen (Asendorf 800l/min und Dornstedt 600l/min) wurden in Dienst gestellt.



Erhalt der ersten Motorspritzen

Für die Feuerwehr Asendorf wurde 1936 das Gerätehaus am Asendorfer Anger erbaut. Während die Feuerwehr in den 1920er und 30er Jahren durch Handsirenen, Horn und Kirchenglocken alarmiert wurde, erhielt Dornstedt in den 1940er Jahren seine erste elektrisch gesteuerte Sirene.

Am 15. Juni 1950 wurden Dornstedt und Asendorf in den Landkreis Querfurt umgegliedert. Asendorf wurde am 20. Juli desselben Jahres nach Dornstedt eingegliedert, behielt jedoch eine selbstständige Feuerwehr.

Im Juli 1952 erfolgte der Umzug der Feuerwehr Dornstedt vom Schulgelände in einem zum Gerätehaus umgebauten Teil des Kuhstalles vom „Gut Weber“. Hier wurden die ersten Einsatzpläne für Pferdegespanne erstellt und ausgehängt.



Einweihung neues Gerätehaus 1952

Ende der 1950er bzw. Anfang der 1960er Jahre erhielt die Feuerwehr Dornstedt auch ihr erstes Fahrzeug, einen Opel Blitz.



Erstes Einsatzfahrzeug Opel Blitz



Einsatzübung 1950er/60er Jahre

Die nächsten Jahre und Jahrzehnte waren vom erfolgreichen Abschneiden bei Wirkungsbereichs- und Kreisauscheiden geprägt.

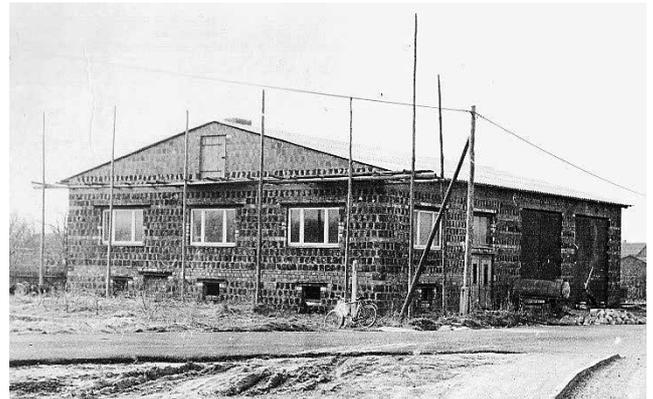


Wettkampfgruppe 3 „Alte Herren“, 1972



Wettkampftruppe 1984

Anfang der 1970er Jahre erhielt die Feuerwehr Dornstedt, ergänzend zu den zur damaligen Zeit üblichen TSA-Anhängern, einen für diese Zeit modernen Barkas B1000. In diese Zeit fiel auch der Zusammenschluss der Feuerwehren Dornstedt und Asendorf. 1975 zog die Feuerwehr Dornstedt erneut um und befand sich nun in einem Teil des Guts „Bachan“. Auch hier befand sich das Gerätehaus in einem Gebäude in dem zuvor Pferde Kühe untergebracht waren. Von 1977 bis 1980 wurde in vielen freiwilligen Stunden der Kameraden das heutige Gerätehaus errichtet.



Bau des heutigen Gerätehauses ca. 1980

Mit Beginn der 1980er Jahre wurde das neu errichtete und vor 40 Jahren nach gültiger TGL moderne und der Zeit entsprechende Gerätehaus bezogen. Nahezu unverändert dient das Gebäude noch heute als Gerätehaus für die Feuerwehr Dornstedt.

In dieser Zeit bekam man einen Phänomen Granit 30K als Mannschaftswagen. 1987 ergänzte dann ein Schlauch- und Gerätewagen Horch H3A den Fuhrpark. Im Jahr 1989 erhielt Dornstedt sein erstes Tanklöschfahrzeug. Der ZIL 131 AZ 40 war zuvor im Tagebau Romonta eingesetzt. Im Laufe der Jahre sollte sich „Aljoscha“ zum Erkennungszeichen der dornstedter Feuerwehr entwickeln.



ZIL 131 AZ 40

Dornstedt brachte sich auch nach der Wende in den Katastrophenschutz ein und erhielt im ehemaligen Kreis Querfurt ein Löschgruppenfahrzeug auf Mercedes-Basis. Im Zuge der Kreisgebietsreform wurde dieses Fahrzeug 1994 durch ein Löschgruppenfahrzeug auf

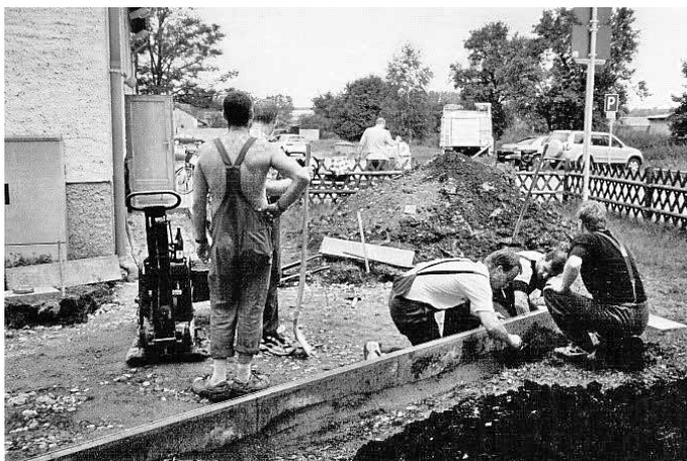
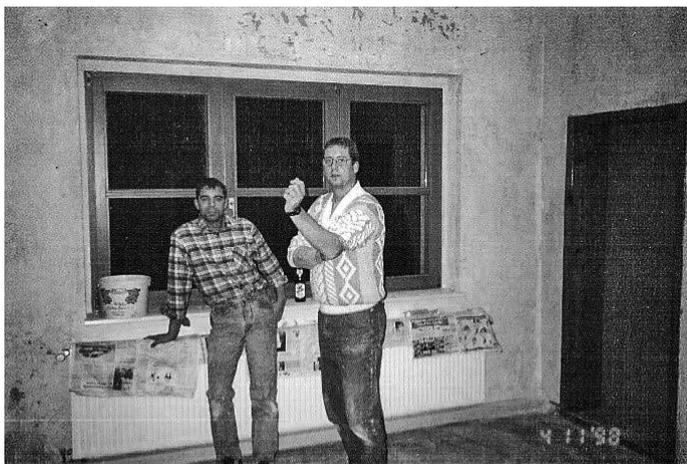
Iveco-Basis ersetzt.

Durch den Technikwandel im Landkreis Merseburg-Querfurt wurde für Dornstedt ein Einsatzleitwagen Typ Wartburg 353 des Kreises freigestellt.

Die Aufgaben der Feuerwehr änderten sich in den 90er Jahren grundlegend. Der Schwerpunkt der Einsätze verschob sich immer mehr in Richtung technischer Hilfeleistung. Um diesen neuen Anforderungen gerecht zu werden, wurden die beiden letzten verbliebenen Fahrzeuge aus DDR-Produktion (Wartburg und B1000) gegen einen Pickup Nissan Navara inklusive speziell für die technische Hilfeleistung ausgestatteten Anhänger ausgetauscht.

In Eigenleistung der Kameraden wurden der Schulungsraum, die Teeküche und die Toiletten letztmalig grundlegend renoviert.

Anfang des neuen Jahrtausends wurde in vielen freiwilligen Arbeitsstunden der Kameraden die Außenanlage umgestaltet, so wie man sie noch heute vorfindet.



Renovierungs- und Umgestaltungsarbeiten des Innen- und Außenbereiches

Im Sommer 2002 waren unsere Kameraden für mehrere Wochen während des großen Elbehochwassers im Gebiet Dessau im Einsatz.

Am 01.04.2003 wurde unsere Jugendfeuerwehr, auch genannt „Die Löschfüchse“, gegründet. Aus ihr gingen

im Laufe der Jahre etliche teilweise bis heute aktive Einsatzkräfte hervor.



Jugendfeuerwehr 2003

Im März 2004 war es endlich so weit: „Aljoscha“ konnte in den wohlverdienten Ruhestand geschickt werden, denn die Feuerwehr Dornstedt erhielt ein fabrikneues TLF 16/25 auf Mercedes-Benz Atego-Basis. Neben der für ein Tanklöschfahrzeug üblichen Beladung, besitzt das Dornstedter TLF zusätzlich umfangreiches Gerät und Material für die technische Hilfeleistung. Damit war man für die zukünftigen Aufgaben gut gerüstet, unter anderem die Betreuung eines Abschnittes der A38.



Fahrzeuge ca. 2005
Löschgruppenfahrzeug, Nissan Pickup, Tanklöschfahrzeug

2009 wurde der in die Jahre gekommene Nissan Pickup durch ein MTF (Mercedes Vito) ersetzt.

Mit der Eingemeindung am 1. Januar 2010 nach Teutschenthal wurde die Feuerwehr Dornstedt Teil der neu geschaffenen Gemeindefeuerwehr.

Seit der Gründung der Kinderfeuerwehr „Minilöschfüchse“ im Jahr 2011 werden nun auch die jüngsten spielerisch an das Thema Feuerwehr herangeführt. Zum erneuten großen Hochwasser-Hilfeinsatz rückten Kameraden 2013 beim Saalehochwasser aus und waren mehrere Wochen im Bereich Benkendorf und Holleben aktiv.

Nachdem der letzte verbliebene Kamerad, der schon seit etlichen Jahren nicht mehr einsatzfähigen Feuerwehr Steuden, in die Feuerwehr Dornstedt eingetreten war, wurde auch das steudener Kleintanklöschfahrzeug nach Dornstedt überführt, um das außer Dienst

gestellte, da wirtschaftlich nicht mehr reparabel, LF 16 zu ersetzen.

Während man ein paar Jahre zuvor mit zu viel Regen kämpfte, fehlte dieser in den Sommern 2018 und 2019 fast völlig, sodass sich Vegetationsbrände in dieser Zeit stark häuften.

Inmitten der Planungen für die große Jubiläumsfeier anlässlich des 100jährigen Bestehens der Feuerwehr Dornstedt traf uns im Frühjahr 2020 die Coronapandemie und machte nicht nur die Pläne für die Festlichkeiten zunichte. Erstmals in der Geschichte der Wehr war es über Monate den Kameraden nur noch im Rahmen von Einsätzen gestattet, das Gerätehaus und die Fahrzeuge zu betreten. Ausbildungs- und Übungsdienst sowie der Dienst der Kinder- und Jugendfeuerwehr mussten während der Lockdowns ausgesetzt werden.

Doch man sagt nicht umsonst „aufgeschoben ist nicht aufgehoben“. Sobald es die Umstände gestatten, werden wir das Jubiläum nachfeiern, egal ob es dann heißt „100 + 1“ oder gar „100 + 2“. Mit allen Freunden und Unterstützern der Feuerwehr wollen wir ein Fest begehen, welches den 100 Jahren Geschichte unserer Feuerwehr würdig ist.



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Männerchor Holleben

Am Freitag, 22. August 2021, führte der Männerchor Holleben (wie seit Jahren üblich) im Speisesaal der Schule seine jährliche Mitgliederversammlung durch. Es erfolgte die Rechenschaftslegung für das Jahr 2020, zwar etwas spät, aber das war der Pandemie geschuldet. Ein früherer Termin war nicht möglich.

Der Vorsitzende des Vereins ging in seinem Rechenschaftsbericht auf die Besonderheiten des Jahres 2020 ein: Viele Chorproben fielen aus, fast alle Auftritte sind ausgefallen.

Ein Dank gilt der Schule Holleben, die es dem Chor über etliche Monate ermöglichte, kostenlos coronakonform in der Aula zu proben, damit unsere Stimmen bei Laune gehalten werden.

Es gab in 2020 fast keine Einnahmen, es gab die „normalen“ Ausgaben (Verbandsbeitrag etc.). Die Kassenprüfer attestierten dem Schatzmeister eine ordnungsgemäße Buchführung, der gesamte Vorstand wurde einstimmig entlastet. Bei der Wahl zum neuen Vorstand wurden alle bisherigen Mitglieder erneut bestätigt. Sangesbruder Hubert Tietzsch war und bleibt damit Vorsitzender des Männerchores Holleben.

In seinem Ausblick auf das Jahr 2021 verwies der Vorsitzende darauf, dass die geplante große Feier zum Jubiläum (**111 Jahre Männerchor Holleben**) vermutlich der Corona zum Opfer fallen wird.

Dennoch konnte jedem Chormitglied als Erinnerung an die 111 Jahre eine Nadel (PIN) übergeben werden. Der Vorsitzende führte weiter aus, dass bis zum heutigen Tage das zur Tradition gewordene Chorsingen in der Aula im Oktober geplant ist und alle hoffen, dass es nicht durch die Pandemie wieder entfallen muss. Das Fest soll am 23. Oktober stattfinden, die Mitglieder des Chores hoffen, dann endlich mal wieder öffentlich auftreten zu können.

Ein Höhepunkt der Mitgliederversammlung war die Ehrung für **Johannes Parthier**, er wurde für seine 65jährige Mitgliedschaft im Chor geehrt und zum **Ehrenmitglied** des Chores erklärt. Sangesbruder J. Parthier ist das wandelnde Archiv unseres Chores, er hat Höhen und Tiefen erlebt und bringt daraus immer wieder Anekdoten zu Gehör. Auch an diesem Tag brachte er uns einen Beitrag zur Bedeutung der 4 Stimmen, den wir mit viel Schmunzeln hören durften.

Mit befremden nahmen die Chormitglieder zur Kenntnis, dass der Chor zur Durchführung seiner Mitgliederversammlung für den dafür genutzten Speisesaal der Schule erstmals in der 111 jährigen Geschichte 97,00 Euro Nutzungsgebühr an die Gemeinde Teutschenthal zu entrichten hatte.

Zum Abschluss betonte der Vorsitzende, dass es äußerst erfreulich ist, dass trotz der Pandemie alle Mitglieder dem Chor, ihrem Chor die Treue gehalten haben.



ORTSCHAFT STEUDEN

Oeku Steuden e.V.

Spendensammlung für die vom Hochwasser Geschädigten

Für den Nachmittag des 30.07.2021 hatte der Oekumenische Freundes- und Fördererkreis für Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit in Steuden e. V. dazu aufgerufen, ab 16.00 Uhr vor dem Ortschaftsbüro Sach- und / oder Geldspenden abzugeben. Als Dankeschön wurden Kuchen, Waffeln und Getränke geboten.

Die Steudener ließen sich also nicht lumpen und kamen vorbei. Sie brachten Bettwäsche und Bettwaren, Wolldecken, Spielzeug und vieles mehr. Sogar eine Gehhilfe und ein Wäschetrockner waren darunter. Auch das aufgestellte Spendenglas kam nicht zu kurz – 412,01 € sammelten sich an.



Wer den Termin nicht wahrnehmen konnte, kann seine Geldspende gern noch auf unser Konto überweisen:

Empfänger: Oeku Steuden e.V.

IBAN: DE37 8005 3762 0377 0105 36

BIC: NOLADE21HAL

Verwendungszweck: Hochwasseropfer

Wir leiten die Spenden zu 100% weiter. (Sollte eine Spendenquittung benötigt werden, ist zusätzlich die Angabe der eigenen Anschrift im Verwendungszweck unbedingt erforderlich.)



An dieser Stelle also ein herzliches Dankeschön an alle Spendenwilligen. Die Sachspenden wurden der DLRG übergeben, die für den Weitertransport organisiert haben. Auch den fleißigen Helfern sei an dieser Stelle Dank gesagt, die dafür sorgten, dass die Sachspenden ihren Weg in den Versammlungsraum der Ortschaft fanden, und die Versorgung mit Getränken, Kuchen und Waffeln sicherstellten.

Oeku Steuden e.V.



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

**An alle Mitglieder der CDU im Ortsverband
und Einwohner der Gemeinde Teutschenthal**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit lade ich Sie recht herzlich zur öffentlichen Mitgliederversammlung am

**Mittwoch, 15. September 2021,
um 18:30 Uhr,**

ins Sportlerheim Zscherben – Gaststätte Mythos – Angersdorfer Str. 2a in Teutschenthal/OT Zscherben, ein.
**Folgende Themen stehen dabei im Mittelpunkt:
Bundestagswahlen 2021 sowie
aktuelle Themen**

Als Gäste sind Torsten Schweiger MdB und Michael Scheffler MdL eingeladen.

Rückmeldungen zur Teilnahme bitte per Mail unter sabine.falke@t-online.de oder Handy: 0176 21515066.

*Sabine Falke
OV-Vorsitzende*



SG Eisdorf 1918 e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Gemäß § 15 unserer Satzung laden wir fristgemäß zu unserer nächsten ordentlichen Jahreshauptversammlung ein.

**Freitag, den 24.09.2021,
18:00 Uhr,
Gaststätte Waldbühne,
06179 Eisdorf, Eisdorfer Straße 25.**

Folgende Tagesordnung ist aufgrund der eingegangenen Anträge vorgesehen:

Vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Jahresbericht des Vorstandes für das abgelaufene Jahr
6. Finanzbericht des Kassenwartes
7. Bericht der Rechnungsprüfer
8. Diskussion
9. Entlastung des Vorstandes
10. Beschlussfassungen
11. Ehrungen
12. Schlussbemerkungen

Nach § 15 der Satzung können Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung nur berücksichtigt werden, wenn diese schriftlich mit Begründung bis spätestens 14 Tage vor dem Termin der Jahreshauptversammlung dem Vorstand vorliegen. Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung in der Versammlung selber sind unzulässig.

Vorstand SG Eisdorf 1918 e.V.



**SV 1885 Teutschenthal -
Abteilung Fußball**

Herrenmannschaft

Punktspiele Kreisliga Qualifikationsrundenstaffel 2

Vorschau:

4. Spieltag Samstag, 11.09.2021; 15 Uhr
SV 1916 Beuna – SV 1885 Teutschenthal

5. Spieltag, Samstag 18.09.2021; 15 Uhr
SV 1885 Teutschenthal – SV Großgräfendorf

6. Spieltag, Samstag, 25.09.2021; 15 Uhr
TSV 1990 Schochwitz – SV 1885 Teutschenthal

Nachwuchs

E-Jugend

1. Spieltag, Samstag, 11.09.2021; 10 Uhr
SV Großgräfendorf II – SV 1885 Teutschenthal

2. Spieltag, Samstag, 18.09.2021; 10 Uhr
SV 1885 Teutschenthal – SV Hohnstedt

F Jugend

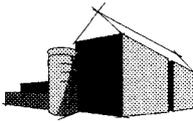
Samstag, 04.09.2021; 09 Uhr
SV 1885 Teutschenthal I – SV 1885 Teutschenthal II

Samstag, 18.09.2021; 09 Uhr
JEG HETZ – SV 1885 Teutschenthal I

Sonntag, 19.09.2021; 09 Uhr
SV 1885 Teutschenthal II – SV Großgräfendorf I



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



Theater Teutschenthal – Wir sind wieder da!

Veranstaltungen Monate September und Oktober 2021

Samstag, 18.09.2021 um 20.00 Uhr
Filmmelodien der 30er und 40er Jahre
Gastspiel mit dem Duo con emozione

Freitag, 24.09.2021 um 20.00 Uhr
Schlimme Schlawiner – Gastspiel mit den MelanKomikern

Samstag, 25.09.2021 um 20.00 Uhr
Schlimme Schlawiner – Gastspiel mit den MelanKomikern

Samstag, 02.10.2021 um 20.00 Uhr
**„Wir sind wieder da“ – Überraschungsprogramm des
Teutschen Theaters Teutschenthal**

Samstag, 16.10.2021 um 20.00 Uhr
**Verführung der Nacht – zu Halloween – Gastspiel mit
den Bauch- und Burlesquetänzerinnen Orient meets
Okzident**

Samstag, 23.10.2021 um 20.00 Uhr
**„Der eingebildete Kranke“ – Komödie des französi-
schen Meisters Moliere**

*Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten.*

Liebe Theaterfreunde,

das *Duo con emozione* mit Liane und Norbert Fitzke

wird am **Samstag, den 18.09.2021 um 20.00 Uhr**, das
am Pfingsttag ausgefallene Konzert nachholen.
Sie präsentieren uns **Filmmelodien aus den 30er und
40er Jahren**.

Lassen Sie sich auch den Gassenhauer des früheren
Tonfilms „In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine!“
nicht entgehen.

**Am Freitag, den 24.09.2021 und am Samstag, den
25.09.2021 jeweils um 20.00 Uhr** sind die Ihnen gut
bekannten *MelanKomiker* wieder bei uns im Theater
zu Gast. Jürgen Denkwitz und Matthäus Krzywdzinski
sind nämlich Schlawiner. Mit unglaublichem Wortwitz
und sagenhafter Musikalität nehmen sie im neuen
Programm wieder mal alles auf die Schippe, was nicht
auf die Schippe genommen werden möchte, sogar sich
selbst und auch Frauen, aber auch Männer. Nichts und
niemand ist vor den Beiden sicher. Fast jeder bekommt
im Programm eins über die „Rübe“.

**Endlich ist auch unser Ensemble wieder da.
Am Samstag, den 02.10.2021 um 20.00 Uhr bieten
wir Ihnen ein Überraschungsprogramm.**

Unsere Ensemblemitglieder Bernd Hoffmann, Christine
Dietzel, Ralph-Peter Borchert und Wolfgang Pähtz wer-
den Ihnen eine abwechslungsreiche Vorstellung bieten.
Da es als Überraschungsprogramm angekündigt ist,
können wir nichts weiter verraten. Lassen Sie sich also
überraschen.

Bleiben Sie auch weiterhin neugierig, lesen Sie unser
Amtsblatt und kommen Sie wieder zu uns ins Theater,
wobei wir bitten, die nachfolgenden Hinweise zur Ver-
anstaltungsdurchführung und zu den Vorbestellungen
zu beachten:

- Für jede Vorbestellung ist eine Vorreservierung
notwendig. Sie können hierzu das auf unserer Home-
page eingestellte Bestellformular nutzen oder sich
telefonisch unter der Telefonnummer unseres Vereins
034601/21133 anmelden.

- Bei der telefonischen Vorbestellung sind bereits die
Kontaktdaten anzugeben, so dass der Einlass reibungs-
los verläuft.

- Bei Einlass bitten wir darauf zu achten, dass ein Sicher-
heitsabstand von mindestens 1,5 Metern eingehalten
wird und bis zum Einnehmen der Plätze noch ein Mund-/
Nasenschutz zu tragen ist.
Ein Einlass erfolgt nur nach Vorreservierung.

- Eine Besucherregistrierung beim Einlass kann auch
über die luca-App erfolgen, um eine direkte Kontakt-
verfolgung über das zuständige Gesundheitsamt zu
gewährleisten.

- Die Vorlage eines Negativattestes ist nicht mehr not-
wendig.

Wir hoffen, dass Sie im Interesse unserer aller Gesundheit
für die eingeschränkten Maßnahmen Verständnis haben
und freuen uns auf Ihren Besuch.

Dr. Günter Scholz

Bücherei Teutschenthal**Ihre Bücherei informiert!**

Als Abschluss des „Lesesommers XXL“ fand auch in diesem Jahr am letzten Ferientag unser traditionelles Bücherfrühstück statt. Viele fleißige Leser gaben sich gegenseitig Lesetipps, durften ihre Lesesommer-Zertifikate in Empfang nehmen und spielten begeistert Bücher-Bingo. Anschließend gab es ein großes gemeinsames Nudenessen im Hof mit auserlesenen Nudelgerichten von unserem „Hauskoch“ Herrn Matthei.

Ein großes Dankeschön an alle Helfer, die jedes Jahr die Umsetzung der Lesesommer-Aktion ermöglichen: Sowohl zur Veranstaltung, als auch bei der aufwändigen Vor- und Nacharbeit.

**Veranstaltungen im September**

Ausstellung: Die **Malereien von Katharina Danz** sind zwei Monate (während der Öffnungszeiten) in der Bücherei zu sehen.

17.09.21 - 19.00 Uhr

Autorenlesung „Im fliegenden Wechsel“ mit Anna Sperk aus Halle im Rahmen der Regionaltage. Bitte anmelden unter 034601 22251

22.09.21 - 15.00 Uhr

Lesekrone – Vorlesewettbewerb der Sieger aller 3. Klassen. Wer bekommt die Lesekrone und fährt in die Landeshauptstadt?

29.09.21 - 15.30 Uhr

Literaturcafé mit Katrin Schinköth-Haase: Elizabeth Shaw in Geschichten und Liedern

(für alle Veranstaltungen gelten die allgemeinen Hygienevorschriften)

Hallo liebe Schulanfänger 2021, wir gratulieren euch zum Schulstart und freuen uns auf euren Besuch in der Bücherei Teutschenthal. Hier

erwarten euch nicht nur unsere Bücherhelden, sondern auch viele Lern-Medien für zu Hause ...

Euer Bücherei-Team

**Erweiterte und veränderte Öffnungszeiten ab 20. September**

(seit Jahren steigende Schülerzahlen und damit einhergehend mehr schulbegleitender Unterricht und Projekte, die nur in den Vormittagsstunden stattfinden können, zwingen uns die Öffnungszeiten leicht zu verändern)

Montag 15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag 10.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag 10.00 – 19.00 Uhr
Freitag 13.00 – 18.00 Uhr

Radfahrclub Würde/Salza e.V. informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nach Vorstandswahl und notarieller Anmeldung hat sich die Mitgliederzahl unseres Vereins weiter erhöht und nunmehr sind aus allen Ortschaften der Gemeinde Teutschenthal sowie aus Bennstedt Frauen und Männer vertreten. Dabei zeichnet sich eine Tendenz zu Gunsten jüngerer Mitglieder, auch im Vorstand ab.

Bemerkenswert ist das große, öffentliche Interesse, welches dem Verein und seiner inhaltlichen Arbeit zuteil wird. Die seit zwei Jahren laufenden Anstrengungen auf Landes- und Kreisebene zur Entwicklung des Fahrradland Deutschland und die vom Bund bereitgestellten Mittel für den Radwegbau kommen dem ersten Wunsch unserer Bürgerinnen und Bürger laut der IG EK- Befragung nach Radwegen entgegen.

Die von Anfang an im Verein praktizierte Bürgerbeteiligung, die auch auf Landes- und Kreisebene ausdrücklich gewünscht ist, hat durch die Ortsgruppen von Angersdorf und Dornstedt bereits Niederschlag im Radwegkonzept des Landkreises gefunden. Auch Köchstedt, Langenbogen und Zscherben haben bereits konkrete Vorstellungen entwickelt und Schwerpunkte gesetzt.

Natürlich zeichnet ein Radfahrclub nicht nur Wege aufs Papier, sondern er befährt sie auch. Deshalb werden gerade Interessen und Ideen für die Clubradtouren gesammelt, so dass daraus dann der Termin- und Tourenplan 2021/22 entstehen kann. Auf der künftigen Homepage wird es demnächst zu lesen sein.

Auch kulturelle Aktivitäten sind Bestandteil des Vereinslebens. Nach der sehr schön anzuschauenden Blumenrad-Aktion des Pfingstvereins Dornstedt will nun auch die Ortsgruppe Eisdorf diesem dekorativen Beispiel folgen und diesen Blumengruß zum Eisdorfjubiläum überbringen. Auch die am Festwochenende geplante Präsentation der Fahrradsammlung von Peter Kelterborn soll nicht nur in unserem Terminkalender erscheinen, sondern auch bei anderen Radfahrclubs.

Mit jenen, von deren Erfahrungen wir nur profitieren können, werden wir regelmäßigen Informationsaustausch pflegen. Dankbar sind wir in allen unseren Ortsgruppen und im Vorstand (034601/31554 oder radfc.ws@gmail.com) für Ihre Hinweise, Meinungen und Anregungen. Schön, wenn Sie mit uns gemeinsam auf Tour gehen.

i. A. G. Haas
(2. Vorsitzender)



Fotos: G. Haas

Vitzenburgtradition wieder erstanden

Zum zweiten Vitzenburgfest trafen sich Jung und Alt am Sonnabend, den 21. 08. 21 bei herrlichem Wetter auf dem alten Burghügel. Bekanntlich liegt dieser heute in Eisdorf, gehörte früher zu Bennstedt und ist der historisch jüngste Teil.

Nachdem im vorigen Jahr das Burgvolk spontan innerhalb von drei Tagen den „Familientreff derer von der Vitzenburg“ mit 30 Gästen organisierte, waren es diesmal schon 46, die alle etwas zu essen oder trinken beisteuerten und mit anpackten.

Der Wertewandel zu Beginn der 90er Jahre hatte auch die legendäre „Vitzenburg-Party“ beendet und nur Erinnerungen wurden gepflegt. Als aber im vorigen Jahr die jüngsten Erwachsenen meinten, es wäre schade drum, genügte eine Einladung in die Briefkästen.

Von Nachmittag mit Kaffee und Kuchen, über Grillen bis nach Mitternacht hinaus herrschten Heiterkeit, Gemütlichkeit und Zusammengehörigkeitsgefühl von vier Generationen Neuvitzenburger und „...der darum oder dazugehörigen Flecken, Häuser und Lehensleuten...“, wie es der Burgvoigt verkündet hatte.



Dank deshalb auch noch mal allen Beteiligten für ihr nettes Engagement und die vorbildliche Durchimpfungsrate, die so ein Fest ermöglicht haben.

Ein ebenso dankenswerter Nebeneffekt ist die zum zweiten Mal nebenher gelaufene Spendenaktion für eine dauerhafte Informationstafel zur Vitzenburg, die zum Eisdorfjubiläum an der Spitze Neuvitzenburg errichtet werden soll.

G. Haas

Evangelische Kirche im Kirchspiel Teutschenthal

September: Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.

Haggai 1, 6

11.09.2021

19.00 Uhr Wochenschlussandacht Langenbogen

12.09.2021 Einschulungsgottesdienst

10.00 Uhr Gottesdienst Oberthaler Kirche
14.00 Uhr Gottesdienst Steuden

19.09.2021

14.00 Uhr Gottesdienst Oberthal LKG

Christenlehre

Bennstedt	Montag	15.00 Uhr
T-thal	Mittwoch	16.00 Uhr
Steuden	Donnerstag	16.30 Uhr

Frauenkreise

16.06.2021 14.00 Uhr Teutschenthal
 22.09.2021 14.00 Uhr Steuden

Veranstaltungen

Fotoausstellung: „Orgeln am Urlaubsweg“
 Langenbogen: Samstag und Sonntag 10.00 – 17.00
 Orgelmusik 18.09.2021 um 16.00 Uhr
 Mitteldt. Orgelmusik des Barock,
 M. Rost Stralsund

Landeskirchliche Gemeinschaft

Friedrich-Henze-Str. 85 in 06179 Teutschenthal

Wir laden herzlich ein zu unseren Evangelisationsgot-
 tesdiensten:

08.09.2021 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis
 12.09.2021 10.00 Uhr Einschulungsgtt. Kirche
 15.09.2021 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis
 19.09.2021 14.00 Uhr Evangelisationsgttd.
 22.09.2021 19.00 Uhr Bibelgesprächskreis

Vor und nach den Veranstaltungen besteht die Mög-
 lichkeit, eine kleine Bücherei mit vorwiegend christ-
 licher Literatur kostenlos zu nutzen.



ORTSGEMEINSCHAFT ZSCHERBEN

Kindertagesstätte „Gestiefelter Kater“**Abschlusswoche in der Kita
 „Gestiefelter Kater“ in Zscherben**

In der Woche vom 19.07.-23.07.2021 fand in der Kita
 eine Abschlusswoche für unsere Vorschulkinder statt.
 Jeden Tag gab es etwas Tolles zu erleben.

So konnten alle Kinder ab 3 Jahre am Montag der Pupp-
 penspielerin Frau Ambach zusehen, wie sie das Stück
 „Der Wassermann und schöne Susanne“ präsentierte.
 Am Dienstag war der letzte Besuch für unsere Vor-
 schulkinder in der Schule, wobei dann alle schon ein-
 mal erleben konnten, wie es in ein paar Wochen für sie
 weiter geht.

Am Mittwoch war die Aufregung für alle Kinder groß,
 ganz besonders natürlich für unsere Vorschulkinder. Alle
 Gruppen hatten ein Abschlussprogramm mit Liedern
 und Gedichten einstudiert, welches voller Stolz den
 Vorschulkindern dargeboten wurde. Zum Abschluss
 gab es dann für alle „Großen“ die heiß ersehnte Zu-
 ckertüte, welche alle Vorschulkinder voller Stolz nach
 Hause trugen.



Ein aufregender Besuch bei der freiwilligen Feuerwehr
 in Zscherben stand am Donnerstag auf dem Programm.
 Herr Dischereit erklärte den Kindern der Käfergruppe
 die Geräte zur Brandbekämpfung und zeigte die Uni-
 formen der Feuerwehrleute. Zur Krönung durften sich
 die Kinder sogar in eine richtige Feuerwehr setzten.
 Die Kinder hatten natürlich viele Fragen, was man als
 Feuerwehrmann / frau alles für Aufgaben hat, die von
 Herrn Dischereit kindgerecht erklärt wurden. Vielen
 Dank für den tollen Tag an Herrn Dischereit.

Am Freitag gab es dann zum Abschluss einer schönen
 Woche Kino in der Kita. Es wurde der Film „ Susi und
 Strolch“ gezeigt. Im Anschluss daran verteilte unsere
 Kollegin Petra Hartmann leckere, hellblaue Zuckerwatte.
 Die Zuckerwattemaschine hatte uns wieder einmal die
 liebe Familie Ulrich bereit gestellt- vielen Dank.

Es war eine schöne Abschlusswoche für alle. Wir werden
 euch vermissen und wünschen euch viel Spaß an und
 in der Schule und viele neue Freunde.

*Eure Kinder und Erzieherinnen
 der Kita „Gestiefelter Kater“*

Fotos: Kita Gestiefelter Kater